

Parc naturel des Plaines de l'Escaut  
 rue des Sapins, 31  
 7603 Bon-Secours [B]  
 +32(0)69 77 98 70  
 info@pnpe.be  
 www.plainesdelescaut.be

Parc naturel régional Scarpe-Escaut  
 357, rue Notre Dame d'Amour  
 59731 St-Amand-les-Eaux CEDEX [F]  
 BP 80 055  
 +33(0)3 27 19 19 70  
 contact@pnr-scarpe-escaut.fr  
 www.pnr-scarpe-escaut.fr

© Parc naturel transfrontalier du Hainaut  
 Juillet 2019  
 Photos : S. Dhote, D. Delecourt,  
 Adobe Stock/Sarmis.  
 Cartographie : OpenStreetMap  
 Impression : Imprimerie Deffrenne

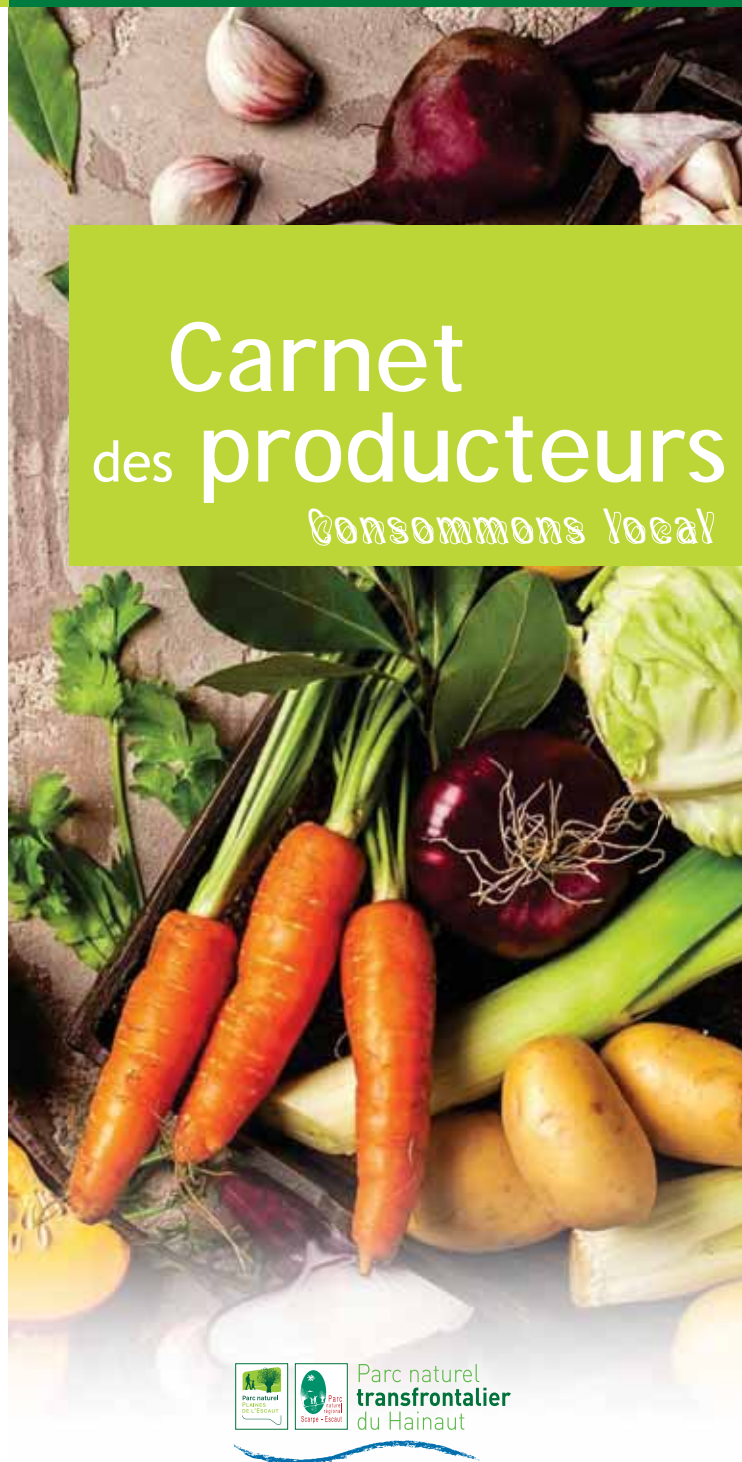


**PNTH Ecorurable**  
 Avec le soutien du Fonds européen  
 de développement régional



# Carnet des producteurs

Consommons local



### Producteurs à la ferme

- |                    |                                     |
|--------------------|-------------------------------------|
| Viande bovine      | Miel et produits de la ruche        |
| Fromages de chèvre | Fraises de terre                    |
| Viande de mouton   | Fruits                              |
| Volailles          | Légumes                             |
| Canard, foies gras | Endives de terre                    |
| Viande de porc     | Pomme de terre                      |
| Lapins             | Produits laitiers, fromages affinés |
| Escargots          | Oeufs                               |

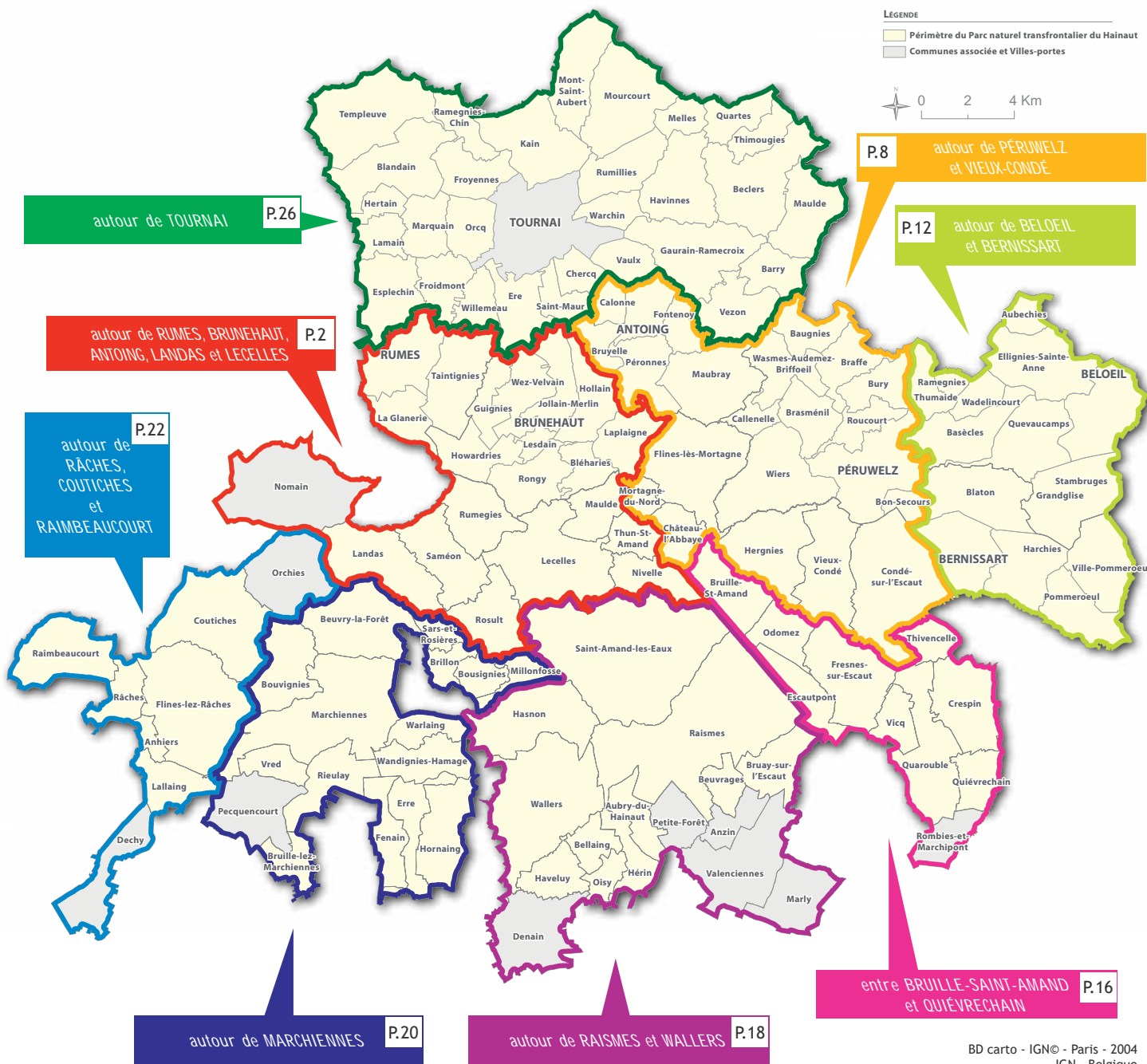
### Artisans de bouche

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| Pains                                       | Charcuteries                |
| Pâtisseries, viennoiseries, Produits sucrés |                             |
| Confitures                                  | Bières                      |
| Chocolats et pralines                       | Apéritifs, liqueur, alcools |
| Boutique de produits locaux                 | Vente en tournées           |

### Reconnaisances

- Agriculture biologique ( F | B )
- Association des producteurs de Scarpe-Escaut (F)
- Primé par le «Jury des fins gourmets du Parc naturel transfrontalier du Hainaut»

# Localisation des ZOOMS



BD carto - IGN© - Paris - 2004  
 IGN - Belgique  
 PNR-Scarpe-Escaut© - 2007

**[ ÉTÉ ]**

**juillet**

- Ail
- Artichaut
- Aubergine
- Batavia
- Bette
- Betterave
- Brocoli
- Carotte
- Céleri
- Cerise
- Cerfeuil
- Chou-fleur
- Chou pommé
- Concombre
- Courgette
- Échalote
- Épinard
- Fenouil
- Fraise
- Haricot vert
- Laitue
- Oignon blanc
- Oignon jaune
- Persil
- Petit pois
- Poivron
- Pomme de terre
- Radis rose
- Tomate

**août**

- Ail
- Artichaut
- Aubergine
- Basilic
- Batavia
- Bette
- Betterave
- Brocoli
- Carotte
- Céleri
- Cerfeuil
- Chou-fleur
- Chou pommé
- Chou rouge
- Concombre
- Courge
- Courgette
- Cresson
- Échalote
- Épinard
- Fenouil
- Frisée
- Haricot vert
- Laitue
- Navet
- Oignon blanc
- Oignon jaune
- Persil
- Petit pois
- Poireau
- Poivron
- Pomme
- Pomme de terre
- Radis rose
- Raisin
- Thym
- Tomate

**septembre**

- Ail
- Artichaut
- Basilic
- Batavia
- Bette
- Betterave
- Brocoli
- Carotte
- Céleri
- Cerfeuil
- Chou-fleur
- Chou pommé
- Chou rouge
- Concombre
- Courge
- Courgette
- Cresson
- Échalote
- Épinard
- Fenouil
- Frisée
- Haricot vert
- Laitue
- Mâche
- Navet
- Oignon blanc
- Oignon jaune
- Persil
- Petit pois
- Poire
- Poireau
- Poivron
- Pomme
- Pomme de terre
- Radis noir
- Radis rose
- Raisin
- Scarole
- Thym
- Tomate

**[ HIVER ]**

**janvier**

- Ail
- Carotte
- Chou-fleur
- Chou de Bruxelles
- Chou rouge
- Courge
- Cresson
- Échalote
- Endive
- Épinard
- Fenouil
- Frisée
- Mâche
- Navet
- Oignon jaune
- Poire
- Poireau
- Pomme
- Pomme de terre
- Potimarron
- Radis noir
- Scarole

**février**

- Carotte
- Chou-fleur
- Chou de Bruxelles
- Chou rouge
- Courge
- Cresson
- Échalote
- Endive
- Épinard
- Fenouil
- Mâche
- Navet
- Oignon jaune
- Poire
- Poireau
- Pomme
- Pomme de terre
- Potimarron
- Radis noir

**mars**

- Asperge
- Cerfeuil
- Chou-fleur
- Chou de Bruxelles
- Chou rouge
- Courge
- Cresson
- Échalote
- Endive
- Épinard
- Mâche
- Navet
- Oignon jaune
- Persil
- Poireau
- Pomme
- Pomme de terre
- Potimarron
- Radis noir
- Radis rose

## Pourquoi consommer local ?

### C'est mieux pour mon environnement

Produire et consommer localement et de saison, c'est moins d'emballages inutiles, c'est moins d'énergie pour le transport et la production (pas de serre chauffée).

### C'est mieux pour l'économie régionale

Cela favorise le maintien de l'activité agricole locale et la juste rémunération des producteurs en limitant les intermédiaires.

### C'est mieux pour nous tous !

En privilégiant les circuits courts entre les producteurs et les consommateurs, nous réduisons nos déchets, nous limitons le transport des produits, nous favorisons la biodiversité, nous soutenons l'économie locale et nous veillons à notre santé !

### Bref, consommer des produits locaux, c'est participer au bien-être de tous.

Sur le territoire du Parc naturel transfrontalier du Hainaut, de nombreuses actions sont menées pour construire ensemble de nouveaux liens entre notre alimentation et l'environnement, le lien social, la santé, l'économie, et le bien-être...

Vous trouverez dans ce «Carnet des producteurs du Parc naturel transfrontalier du Hainaut» l'adresse des agriculteurs, des artisans et des transformateurs qui ont un point de vente près de chez vous.

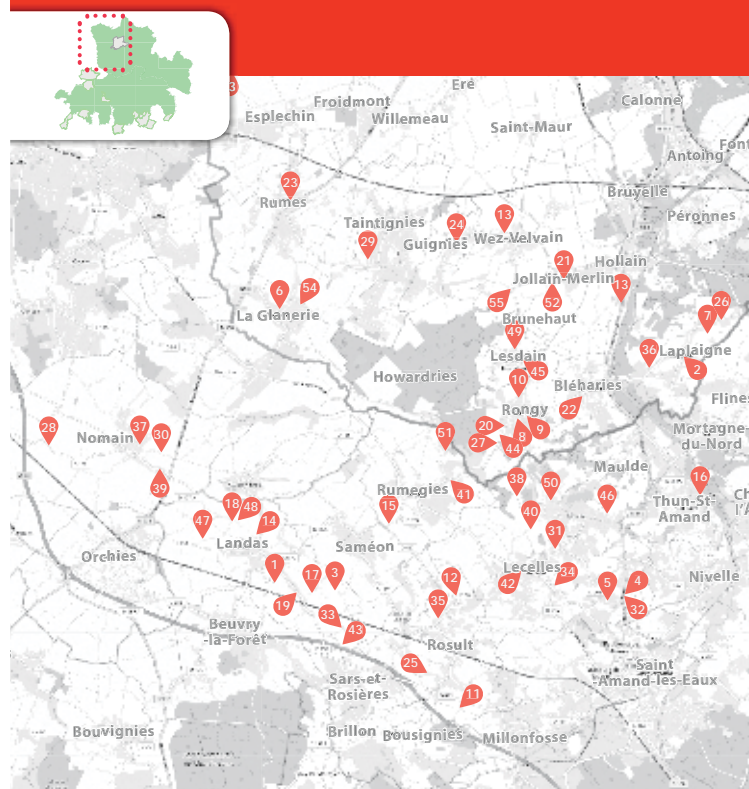
Ce carnet référence aussi d'autres bonnes adresses comme des restaurateurs, des boutiques de terroir et d'autres initiatives qui proposent des produits locaux.

Viandes, yaourts, fruits, légumes, miel, savoir-faire locaux... Vous allez être étonnés par l'éventail très large des productions locales. Et tout cela sans vous ruiner !

*Bonnes découvertes !*

Le territoire bouge, de nouveaux producteurs nous rejoignent régulièrement, des mises à jour sont réalisées sur [www.plainesdelescaut.be](http://www.plainesdelescaut.be) (côté belge) et sur [www.pnr-scarpe-escaut.fr](http://www.pnr-scarpe-escaut.fr) (côté français).





### Coup de cœur

#### L'endive de terre, une image de marque.

La culture en terre de l'endive tend à disparaître. Trois endiviers maintiennent ce savoir-faire traditionnel et respectueux de l'environnement. Leur production obtient la marque « Parc naturel régional » certifiant l'origine locale, l'authenticité et la méthode artisanale. Retrouvez leur production dans leur point de vente à la ferme, sur les marchés ou encore dans le menu Scarpe-Escaut des restaurants tels que la Croix-ou-Pile à Beuvry-la-Forêt :



- 1** André Defrance  
(LANDAS, p.3)
- 33** Freddy Verdonkt  
(LANDAS, p.5)
- 41** François-Henri Lecas  
(FLINES-LEZ-RÂCHES, p.6)

*L'endive de saison se consomme de novembre à mars !*



**1** André Defrance

174 rue du Talbot 59310 Landas  
+33(0)3 20 79 13 72  
lun-sam 9h-12h/13h30-18h



**2** Au Pain de l'Plaine  
Xavier Lecolier

1 rue Gilles Savoie 7622 Laplaigne  
+32(0)69 34 69 47  
mar-dim 7h30-12h30/14h-18h, dim  
7h30-12h



**3** Au panier Nature  
Florence Martin

520 rue Miron Zlatin 59310 Landas  
+33(0)320791600 | +33(0)666156184  
lun-mar 14h-19h, mer-jeu  
9h-12h/14h-19h, sam 9h-18h



**4** Autour du Verger  
Benoît Carlier

1020 rue de Tournai 59226 Lecelles  
+33(0)327314397 | +33(0)674848802  
mar 14h-19h, mer 9h30-12h30/14h-  
19h, jeu 14h-19h, ven 9h30-2h30  
/14h-19h, sam 9h30-12h30/14h-  
17h30



**5** Aux délices de Grand-Mère  
Pierre Raviart

155 rue de la Perdrix 59226 Lecelles  
+33(0)6 88 27 34 12  
jeu 15h-19h, ven 10h-12h/15h-19h,  
sam 10h-12h30



**6** Boucherie Bodart  
Luc Bodart

46 rue Albert 1<sup>er</sup> 7611 La Glanerie  
+32(0)69 64 82 10  
mar-ven 8h-12h30/14h-19h, sam  
8h-12h30/14h-18h30, dim 8h30-11h30



**7** Boucherie Devillers  
Caroline Devillers

108 rue Sart Colin 7622 Laplaigne  
+32(0)69 34 48 70  
mar-jeu 8h-12h/14h-18h30, ven-  
sam 8h-12h/14h-18h, dim 8h30-11h



**8** Boucherie Lorthioir  
Bernard Lorthioir

18 rue Aimoncamps 7623 Rongy  
+32(0)69 34 43 43



**9** Boulangerie Pennequin  
Diego Pennequin

7 rue du Ponceau 7623 Rongy  
+32(0)69 34 48 75



**10** Brasserie de Brunehaut  
Marc-Antoine De Mees

17-19 rue des Panneries 7623 Rongy  
+32(0)69 34 64 11



**11** Brasserie du Stéph  
Stéphane Vansteene

525 rue du Faubourg 59230 Rosult  
+33(0)6 76 43 69 48  
ven-sam 9h30-12h30/15h-18h30,  
bar saisonnier de mai à octobre



**12** Cauliez Arnaud & Jérôme  
Arnaud et Jérôme Cauliez

54 rue de Plaquemart 59230 Rosult  
+33(0)3 27 27 92 09



**13** Délices et chocolats  
*Cédric Cardon*

148 rue de Tournai 7620 Hollain  
+32(0)69 34 66 30 | +32(0)476 64 46 80  
du 1<sup>er</sup> oct-15 avr : mar-sam 9h-12h / 13h30-18h30  
du 16 avr-30 sep : mar-mer, ven-sam 9h-12h / 13h30-18h30



**14** Dupire Dominique

605 rue du Général de Gaulle  
59310 Landas  
+33(0)3 20 61 51 43



**15** EARL Dauchy  
*Simon Dauchy*

1183 rue Morimetz 59226 Rumegies



**16** Earl du Manoir :  
Le Panier Thunois  
*Marie Fromont*

1 rue Alphonse Dussart  
59158 Thun-Saint-Amand  
+33(0)3 27 26 90 24  
mar-sam 10h-12h / 16h-18h30,  
dim 10h-12h



**17** Palais du Foie Gras  
*David Delbergue*

200 rue de la Multerie 59310 Landas  
+33(0)320710359 | +33(0)650240359  
ven 9h-12h / 14h-19h,  
sam 9h-12h / 14h-18h



**18** Earl Dupire  
*Jean-François Dupire*

763 rue du Quesne 59310 Landas  
+33(0)3 20 71 88 49  
lun-sam après 17h30 (sur commande)



**19** Earl Labitte-Merville  
*André Labitte*

966 rue de la Pulmez 59310 Landas  
+33(0)3 20 79 16 26



**20** Ferme Bossut  
*René et Etienne Bossut*

24 rue de l'Eglise 7623 Rongy  
+32(0)69 34 43 45 | +32(0)479 46 18 74



**21** Ferme Frédéric-Buquet  
*François et Isabelle  
Frédéric-Buquet*

7 rue de Rongy 7620 Jollain-Merlin  
+32(0)476 54 59 76



**22** Ferme Lefebvre  
*François Lefebvre*

7 rue Jean-Baptiste Petit  
7620 Bléharies  
+32(0)69 34 41 53



**23** Ferme Martinage  
*Maurice Martinage*

43 chaussée de Douai 7610 Rumes  
+32(0)69 64 88 16



**24** Ferme Rolet  
*Jean-Paul Rolet*

15 rue de la Place 7620 Guignies  
+32(0)69 64 80 47



**25** Ferme des Rosiers  
*Sylvie & J-P. Vandesompele*

358 rue des Rosiers 59230 Rosult  
+33(0)3 27 27 96 32 | +33(0)6 79 79 42 40  
lun-sam 9h-12h30 / 14h30-18h30



**26** Ferme Verbauwhede  
Hans & Frédéric Verbauwhede

8 rue de la Cheminée 7622 Laplaigne  
+32(0)69 22 28 00 | +32(0)495 76 66 15



**27** Ferme Vion  
Luc et Jean-François Vion

8 chemin de Rumegies 7623 Rongy  
+32(0)69 34 41 42 | +32(0)472 69 87 23



**28** Thomas Fontes

2 rue Henri Fourmanoir 59310 Nomain  
+33(0)320 842071 | +33(0)6 80 30 48 05  
lun-ven après 17h,  
sam toute la journée



**29** Ferme Dapsens  
Isabelle & Christophe Dapsens

18a rue El Bail 7618 Taintignies  
+32(0)476 41 89 51  
Produit également de la farine



**30** GAEC de la Motte  
Antoine & Jérôme Jean

19 rue du Coquelet 59310 Nomain  
+33(0)3 20 71 77 91  
lun-jeu 9h-11h45 / 13h30-18h,  
ven 9h-11h45 / 13h30-17h30,  
sam 10h30-17h



**31** GAEC de l'Elnon  
Alexandre Robert

7 rue Neuve 59226 Lecelles  
+33(0)3 27 30 35 20  
Distributeur automatique de fruits  
et légumes



**32** GAEC des Bas Champs  
Raphaël Cordier

958 route de Tournai 59226 Lecelles  
+33(0)3 27 48 82 94  
Distributeur de lait cru sur le parking  
du Leclerc (St-Amand-les-Eaux)



**33** GAEC Verdonkt  
Freddy Verdonkt

351 rue du Talbot 59310 Landas  
+33(0)320 61 53 96 | +33(0)6 43 10 84 12  
lun-sam 9h-12h / 13h30-18h



**34** Hourdeau Jean-Pierre

1176 route de Roubaix 59226 Lecelles  
+33(0)327 48 88 33 | +33(0)6 81 33 66 98  
lun-sam 9h-19h



**35** La Belle du Rosult  
Frédéric Raviart

59230 Rosult  
+33(0)6 61 38 90 04



**36** La cense du Maire  
Chantal et Damien Van  
Nieuwenhuyse

42 rue de Sin 7622 Laplaigne  
+32(0)69 34 41 85 | +32(0)476 20 46 87  
Produits dérivés de canard, poulet  
et pintade



**37** La Faisanderie  
Jérémy Dernaucourt

2bis rue Paul Delemme 59310 Nomain  
+33(0)6 21 07 79 75  
8h-19h sur rdv  
Faisans, perdrix






**38** Laruelle Dorothée   
6 rue Georges Legrand 59226 Lecelles  
+33(0)3 27 30 02 75



**39** Le Ferme des Erables  
Gilles De Baere

71 rue Louis Guislain 59310 Nomain  
+33(0)3 20 84 76 91  
lun-ven 10h-12h / 16h-18h30, sam  
9h30-12h30 / 15h-18h



**40** Le meilleur est dans le frais  
Nataniel Faelens 

517 rue du Rivage 59226 Lecelles  
+33(0)9 50 89 67 96

*Vente de produits locaux  
en tournées*

**41** Lecat Fernand

932 rue Molière 59226 Rumegies  
+33(0)32726 71 41 | +33(0)6 11 09 72 82  
lecat25@gmail.com  
tous les jours 10h-20h



**42** Les Abeilles de Lecelles  
Rémy Ducoulombier

1821 route de Roubaix 59226 Lecelles  
+33(0)6 80 50 24 09  
dim 9h30-12h



**43** Les pépinières de Landas  
Séverine Slembrouck

345 rue du Loir 59310 Landas  
+33(0)6 88 45 07 10  
lun-ven 8h30-12h / 13h30-18h, sam  
9h-12h / 14h-18h, dim 9h-12h



**44** Les vergers de Brunehaut  
Sébastien Dewaele

23 rue de l'Eglise 7623 Rongy  
+32(0)69 34 41 17  
mar, jeu-sam 9h-12h / 14h-18h,  
mer 14h-17h (fermé en partie au  
printemps-été, en fonction de la  
production)



**45** Mystère et Boule de glace  
Anne-Chantal Dupont

2 rue des Marteaux 7621 Lesdain  
+32(0)496 96 91 51 | +32(0)69 66 10 77



**46** Nathamiel  
Nathalie Stefanski

5 petit chemin de Lecelles  
59158 Maulde  
+33(0)6 50 49 82 83  
lun-ven après 18h



**47** Bouly Olivier

185 rue Stanislas Machynia  
59310 Landas  
+33(0)3 20 61 50 39  
lun-sam 10h-12h / 14h-19h



**48** Pierre Fromont

730 rue du Quesne 59310 Landas  
+33(0)3 20 61 89 40  
Lait et dérivés, fromage frais



**49** Pizza Maison Bernard et  
Marie-Pierre Prou

22 rue des Pépinières 7621 Lesdain  
+32(0)69 34 54 96  
Pâtisseries artisanales, pâtes  
fraîches



**50** Vergers de Chorette  
*Julien Trublin*

1947 rue de Chorette 59226 Lecelles  
+33(0)6 10 84 55 12



**53** Le Jardin des papillons  
*Isabelle & Bernard Warlop*

1 rue Quatre-Chins 7502 Esplechin  
+32(0)478 99 15 88



**51** Vergers de la Couturelle  
*Matthieu Lubret*

767 rue Prière 59226 Rumegies  
+33(0)327 26 71 56 | +33(0)6 12 32 74 47  
lun-ven 13h-18h, sam 9h-18h



**54** Le Pic-Vert  
*Jelle Jacobs*

6 rue du toupet 7611 La Glanerie  
+32(0)494 15 43 21  
mer & ven 15h-19h, sam 9h-13h



**52** Ferme Deconinck  
*J-P & Chantal Deconinck*

31 rue de Lesdain 7620 Jollain Merlin  
+32(0)495 88 42 64



**55** Légum'Attitude  
*Charlotte Misson*

5c rue de Loo 7620 Wez-Velvain  
+32(0)492 66 96 97  
sam 8h30-12h30



Coup de cœur

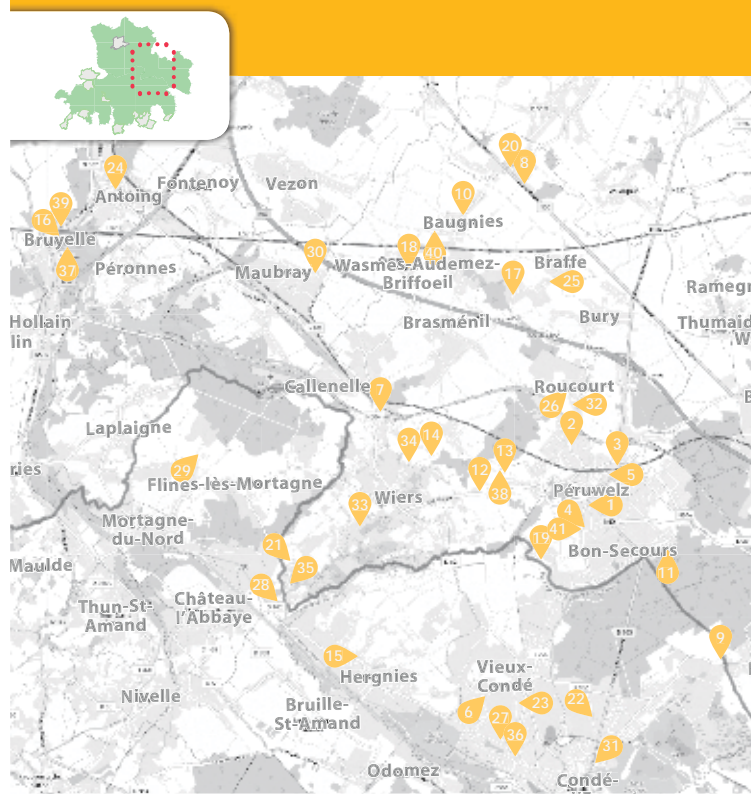
**Des produits locaux en bas de la rue**

Pas le temps de se déplacer jusqu'au magasin ? Pas envie d'utiliser les transports pour faire les courses ? Laissez venir à vous les produits de la ferme ! En effet, le Parc naturel, particulièrement sur ses secteurs situés dans le Bassin minier, est historiquement parcouru par de nombreux producteurs locaux qui effectuent chaque semaine leurs itinéraires de distribution directement chez le consommateur. Ce qu'on appelle dans le jargon « la vente en tournées », c'est tout simplement le principe du producteur itinérant !

- Tournées sur l'Amandinois  
Dorothée Laruelle (Lecelles) +33(0)3 27 30 02 75
- Tournées sur le Valenciennois  
Earl Philippin (Aubry-du-Hainaut) +33(0)3 27 46 83 79  
Cécile de St-Ghislain (Hergnies) +33(0)3 27 40 00 43  
Blandine Huart (Odomez) +33(0)3 27 26 11 13  
Ferme du Major (Raimes) +33(0)3 27 28 83 83  
Tanguy Mersseman (Vieux-Condé) +33(0)6 07 14 84 38  
Fabrice Bulion (Vieux-Condé) +33(0)3 27 40 35 03

**Une frigonnette à louer**

Pour favoriser le développement des circuits courts, le Parc naturel des Plaines de l'Escaut a fait l'acquisition d'un véhicule frigorifique qu'il met à disposition des producteurs locaux. Celui-ci peut être loué à la journée. Les tarifs ainsi que les conditions d'emprunt sont disponibles sur demande au +32(0)69 77 98 10.



**1** Boucherie - Cote à l'os  
*Thierry Depuydt*

15 rue de Sondeville 7600 Péruwelz  
+32(0)69 77 24 37 | +32(0)476 39 77 20



**2** Boulangerie Foucart-Toia  
*Bruno Foucart*

70 rue de Jaunay Clan 7600 Péruwelz  
+32(0)69 77 16 70  
lun, mer-sam 7h-12h30 / 14h-18h30,  
dim 7h-12h / 13h-18h



**3** Boulangerie Graines  
de pain *Eric Gourdin*

4 rue des Français 7600 Péruwelz  
+32(0)69 77 53 99



**4** Brasserie Caulier  
*Laurent Caulier*

134 rue de Sondeville 7600 Péruwelz  
+32(0)69 36 26 10



**5** Courte Echelle 

21 rue Pont à la Faulx 7600 Péruwelz  
+32(0)69 22 92 74  
mar-sam 9h30-13h15 / 14h-18h, ven  
8h30-13h15 / 14h-18h30

**6** Delsaux Pierre-Jean

1003 rue Edouard Vaillant  
59690 Vieux-Condé  
+33(0)3 27 25 30 61  
lun-sam 8h-19h





**7** Distillerie du Centenaire  
*Pierre Bourdon*

6 Pont de Wiers 7608 Wiers  
+32(0)69 77 20 43  
lun-ven 9h-18h, sam 9h-12h30



**8** Distillerie Gervin  
*Vincent Stievenart*

30b Grand Route 7604 Baugnies  
+32(0)69 66 30 18



**9** Grégory Dussenne


245 bis route de Bernissart  
59163 Condé-sur-l'Escaut  
+33(0)6 98 15 78 18  
ouvert tous les jours sur rdv



**10** Ferme De Ruyver  
*Eric et Sylvain De Ruyver*

38 rue de Mortagne 7604 Baugnies  
+32(0)478 40 85 54 | +32(0)69 77 29 82  
ouvert tous les jours sauf le vendredi



**11** Espace Saveurs de la  
Maison du Parc 

31 rue des Sapins 7603 Bon-Secours  
+32(0)69 77 98 10  
de Pâques à la Toussaint : mar-dim  
9h30-12h30/ 13h30-18h  
de Toussaint à Pâques : mar-ven  
9h30-12h30/ 13h30-17h

**12** Ferme Cossement  
*Frédéric Cossement*

30 rue Fosse Soret 7600 Péruwelz  
+32(0)69 77 41 81



**13** Ferme du Moulin Xavière  
*Grégory Cossement*

33 rue de Verquesies 7600 Péruwelz  
+32(0)479 20 98 89  
lun-mer, ven 16h-18h, jeu matin,  
sam matin



**14** Ferme du Tordoir  
*Dominique & Christelle Lecas*

63 rue du Tordoir 7608 Wiers  
+32(0)69 77 24 82 | +32(0)475 81 64 50  
livre à domicile 2 fois par semaine



**15** Ferme De Saint Ghislain  
*Cécile De Saint Ghislain*

42 rue Louis Hellin 59199 Hergnies  
+33(0)3 27 40 00 43  
lun-sam 9h-13h/ 15h-18h,  
dim 9h-12h30



**16** Ferme Nuytten-Deconinck  
*J.-M. & I. Nuytten-Deconinck*

13 rue Henri Artisien 7641 Bruyelle  
+32(0)69 44 24 76 | 32(0)497 94 61 28



**17** Ferme Payelle  
*Xavier et Laurence Payelle*

65 rue du Quesnoy 7604 Braffe  
+32(0)69 54 52 70 | +32(0)477 39 00 40



**18** Ferme Saint-Michel  
*J. & A.-M. Faux-Vandeputte*

22 rue Haute  
7604 Wasmes-Audemez-Briffœil  
+32(0)487 55 08 29 | +32(0)69 77 25 51  
sam 9h-16h



**19** Ferme Verstraete  
*Christophe Verstraete*

29 rue du Pigeonnier 7600 Péruwelz  
+32(0)69 77 30 30



**20** Flo'Maraichage  
*Florian Henneuse*

50 rue de Mortagne 7604 Baugnies  
+32(0)470 85 74 98  
ven 12h30-18h (Gaurain), sam  
9h-13h (Baugnies)



**21** Demasy sprl  
*François Felix*

94 rue d'Audregnies 7608 Wiers  
+32(0)475 42 46 06  
Produit également des oignons, des  
patates douces BIO...



**22** GAEC Delsaux frères  
*L. & J-F. Delsaux*

61 rue du Moulin  
59163 Condé-sur-l'Escaut  
+33(0)327 40 36 38 | +33(0)6 06 47 40 68  
mer 9h-11h30



**23** GAEC Meersseman  
*Tanguy Meersseman*

393 rue Nestor Bouliez  
59690 Vieux-Condé  
+33(0)327 40 08 39 | +33(0)6 07 14 84 38



**24** Jardins Biologiques du  
Hainaut *Samuel Vincent*

39 Grand Rue 7640 Antoing  
+32(0)69 44 41 33 | +32(0)477 59 24 64  
450 variétés de cucurbitacées co-  
mestibles et décoratives, légumes  
anciens



**25** Jean-Luc François

18 rue du Quesnoy 7604 Braffe  
+32(0)69 77 62 74



**26** Jean-Pascal Leclercq

5 rue à Surelles 7601 Roucourt  
+32(0)69 77 39 73



**27** La Caille du Nord / Les  
Escargots de l'Escaut  
*Christian et Nadine Herbaut*

123 rue Sadi Carnot  
59690 Vieux-Condé  
+33(0)6 80 20 87 06  
vente à la ferme du lun-jeu



**28** La Ferme de la Boucaulde  
*Agathe et Franck De Sousa-  
Teixeira*

107 rue d'Hergnies  
59158 Flines-les-Mortagne



**29** La Maisonnette  
*Marc Merlin*

73 rue Aristide Barbieux  
59158 Flines-les-Mortagnes  
+33(0)6 60 96 60 38



**30** Le Jardin Officiel  
*Auréli Desmoulière*

7 chemin de l'Attré 7640 Maubray  
+32(0)485 48 86 42 | +32(0)69 75 25 74  
Plantes aromatiques et médicinales

**31** Le rucher des acacias  
*Bernard Stoinski*

12 route de Bonsecours  
59163 Condé-sur-l'Escaut  
+33(0)3 27 40 67 21  
lun-sam



**32** Les Amis Unis  
*Jean-Luc Rochart*

14a rue Julien Bouchain 7601 Roucourt  
+32(0)68 28 64 52 | +32(0)475 57 72 36



**33** Miellerie Desplanque  
*Jean-Michel Desplanque*

20 rue du Rivage 7608 Wiers  
+32(0)69 77 67 56



**34** Miellerie Lejeune  
*Damien Lejeune*

38 rue du Vert Velu 7608 Wiers  
+32(0)474 77 67 23 | +32(0)69 77 14 42



**35** Franche Avouerie de Vergne  
*Thierry Maertens*

6 rue du Roi Oscar 1<sup>er</sup> 7608 Wiers  
+32(0)69 77 51 98 | +32(0)485 70 34 46



**36** Miss Tartine  
*Martine Delmotte*

40 rue Victor Hugo, Bât A, Appt 13  
59690 Vieux-Condé  
+33(0)6 98 59 43 47  
sur les marchés, évènements sur rdv



**37** Self Drink Bruyelle  
*Guy Deffontaine*

114 Chaussée de Tournai 7641 Bruyelle  
+32(0)479 82 94 21 | +32(0)69 22 25 64  
lun-ven 9h-12h / 13h30-19h,  
sam 9h-19h



**38** Ferme du Moulin Xavière  
*Grégory Cossement*

33 rue de Verquesies 7600 Péruwelz  
+32(0)69 77 19 49  
Tous les jours de 16h à 18h et le jeu-  
di et samedi matin.



**39** Ferme Nuytten-Deconinck  
*J-M & I Nuytten-Deconinck*

13 rue Henri Artisien 7641 Bruyelle  
+32(0)69 44 24 76 | +32(0)497 94 61 28



**40** Ferme Velghe  
*J-M & A Velghe*

29 rue de l'Épinette 7604 Baugnies  
+32(0)495 83 48 94  
mer 13h30-18h, sam 9h-12h30

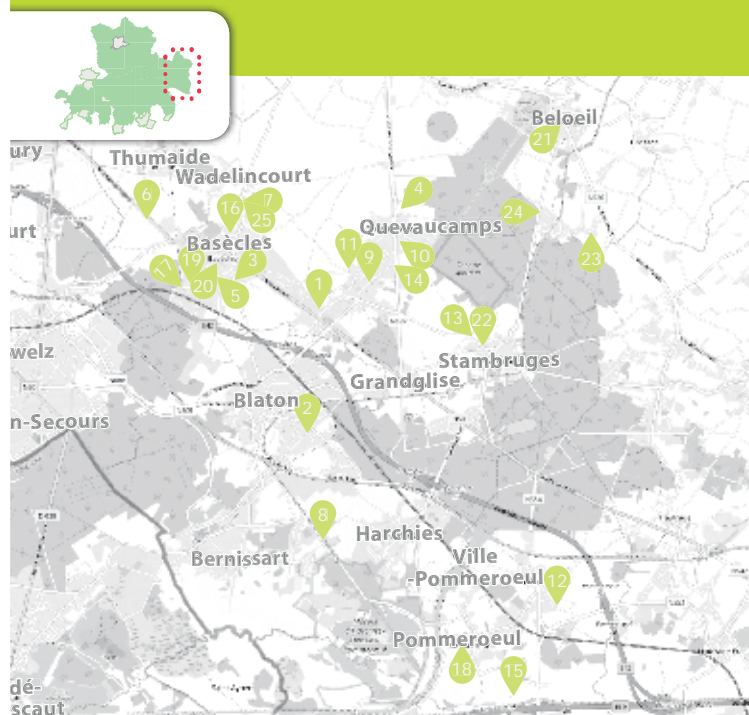


**41** Les Jardins de Sondeville  
*Corinne Busier*

136c rue de Sondeville 7600 Péruwelz  
+32(0)69 77 51 01  
mar-jeu 8h30-18h, ven 8h30-18h30,  
sam 8h-18h







**1** Au Bio Village 

97 rue de Tournai 7972 Quevaucamps  
 +32(0)69 44 55 01  
 mer 9h-12h30 / 14h-18h, jeu 9h30-12h30 / 14h-18h, ven 9h-12h30 / 14h-19h, sam 9h-18h

**4** Chez Dany   
 Dany Leblon

176 chaussée de Brunehaut  
 7972 Quevaucamps  
 +32(0)479 53 39 64 | +32(0)69 57 50 77



**2** Authentique Brasserie  
 Frédéric Baert

5 rue de Condé 7321 Blaton  
 +32(0)69 58 07 78 | +32(0)475 68 35 03  
 ven 10h-18h



**5** Ferme Amorison  
 Marie Amorison

148 rue du Carme 7971 Basècles  
 +32(0)499 18 78 07 | +32(0)69 57 64 15  
 vente à la ferme



**3** Brasserie des Carrières  
 Julien et François Slabinck-Amorison

62 rue de Condé 7971 Basècles  
 +32(0)471 78 44 39 | +32(0)69 84 49 99  
 sam 8h-18h



**6** Ferme Colin  
 Francis Colin

54 rue Sainte Brigitte 7971 Thumaide  
 +32(0)69 77 40 34



**7** Ferme du Bourdon  
 Clayton Bourdon

64b rue de Basècles 7971 Wadelincourt  
 +32(0)495 93 41 11



**8** Ferme du Préau  
*Jacques et Anne-Marie  
Dubois*

2 chemin des Préaux 7321 Harchies  
+32(0)478 41 81 89 | +32(0)69 57 60 70  
lun-sam 9h-17h, dim 9h-12h30



**9** Ferme Feys  
*Geert et Anne Feys*

22 rue Emile Vandervelde  
7972 Quevaucamps  
+32(0)69 57 53 26



**10** Ferme Lesplingart  
*Pascal Lesplingart*

100 chaussée de Brunehaut  
7972 Quevaucamps  
+32(0)69 30 29 52 | +32(0)478 53 64 17



**11** Ferme Vandelannoitte  
*Daniel & Katty Vandelannoitte*

10 rue Fénèque 7972 Quevaucamps  
+32(0)69 57 55 51 | +32(0)473 24 53 21



**12** Herboristerie Restons  
simples *Sabine et Eric  
Weemans-Gheller*

16 rue des Mouligneaux  
7322 Ville-Pommeroeul  
+32(0)479 52 16 65  
Tisanes, huiles, produits de soins

**13** Jeunes Affineurs  
Fromagers *Jacquy Cange*

46 rue des Meuniers 7973 Stambruges  
+32(0)69 57 97 69 | +32(0)475 71 61 16  
mar-mer 8h30-12h30/13h-16h30,  
jeu 8h30-12h30/13h-18h, ven 9h30-  
12h30/13h-18h, sam 9h-13h  
Fromage affiné



**14** La Cense de La Pommeraie  
*William Tel*



81 rue Emile Vandervelde  
7972 Quevaucamps  
+32(0)69 59 08 83 | +32(0)497 65 29 99  
lun-jeu 8h30-16h15, ven 8h30-18h,  
sam 9h-12h

**15** La Chèvre rit du clocher  
*David Herchuel*

16a Quai des Anglais 7322 Pommeroeul  
+32(0)498 19 74 68  
Fromages de chèvre frais, à pâtes  
molles/demi dures/dures, yaourts



**16** Le Cerf  
*Paule Vander Borgh*

1 Place de la Victoire 7971 Basècles  
+32(0)69 56 13 49 | +32(0)476 91 16 00  
Gaufres moelleuses, galettes  
croquantes



**17** Miel des Près  
*Frederic Honorez*

87 Pré-à-Parchon 7971 Basècles  
+32(0)497 42 15 18



**18** Section apicole de Blaton

14 place des Hautchamps  
7322 Pommeroeul  
+32(0)497 53 08 73 | +32(0)65 52 01 93  
Cire, pollen, propolis



**19** Pâtisserie Serge  
*Alain Hermans*

96 rue Pré-à-Parchon 7971 Basècles  
+32(0)69 57 64 62



20 Salaisons Le Béjac  
Bernard Jacquet

5 rue des Déportés 7971 Basècles  
+32(0)478 64 10 24



21 Sup'R



20 rue du Planti 7970 Beloeil  
+32(0)460 96 43 99  
lun, mer-sam 7h30-20h, dim 7h30-13h

Coup de cœur

### Les «Fins gourmets» : l'assurance du bon goût !



Chaque année, un jury composé de consommateurs, de représentants d'écoles hôtelières et de la presse, se réunit pour goûter produits et recettes du Parc naturel transfrontalier du Hainaut. Ces « Fins gourmets » attribuent trois distinctions: Saules d'or, d'argent et de bronze. Ils prennent en compte le goût, l'aspect, la présentation et l'origine du produit. Les produits qui portent la reconnaissance des « Fins gourmets » répondent à un cahier des charges : ce sont de petites entreprises du territoire qui ont une démarche de développement durable. Elles pourront utiliser le logo « Jury Fins Gourmets » pendant trois années. Les restaurants primés s'engagent à proposer des menus à base de produits locaux au fil des quatre saisons.

- Croc'Frites (Yves Leseultre, 48bis rue du Vicinal 7620 Wez-Velvain +32(0)492 1274 19, mar-jeu 18h-21h, ven-dim 18h-22h)
- Le Millésime (Mathieu Campener, 18 rue Wibault Bouchart 7620 Bléharies +32(0)69 23 69 33 - mer-jeu et dim midi, ven-sam midi et soir)
- Un chef à la maison - Traiteur (F. Debraekeleer, 94 rue de Jaunay-Clan 7600 Péruwelz +32(0)479 67 35 62)
- La table du boucher - Chez Daniel et Nancy (Dany Leblon, 4 place du Pâturage 7972 Quevaucamps +32(0)69 57 51 32 - midis de lun-ven, dim et jours fériés)
- La Taverne Saint Géry (Christophe Elius, 2 Place 7972 Aubèches +32(0)69 67 12 74)
- Auberge du Kursaal (Verone Olivier, route de la Fontaine Bouillon 59230 Saint-Amand-les-Eaux +33(0)3 27 48 89 68 - tous les midis (sauf mercredi) et le samedi soir (jardin, terrasse, parking))

Retrouvez les coordonnées des producteurs  
et des produits primés sur :

[www.plainesdelescaut.be](http://www.plainesdelescaut.be) et [www.pnr-scarpe-escaut.fr](http://www.pnr-scarpe-escaut.fr)



**22** Boulangerie Debusschere  
-Mayer Lieven Debusschere

51 rue Ferrer 7972 Quevaucamps  
+32(0)69 57 99 61  
mer-sam 7h30-12h30/14h-18h,  
dim 7h30-12h30



**23** La Grange du Tournant  
Pierre Hardy

140 rue du Docteur Roland 7970 Beloeil  
+32(0)495 50 78 51  
Mercredi après-midi



**24** Les légumes de Mesnage  
Philippe Laho

207 rue des Viviers au Bois 7970 Beloeil  
+32(0)498 29 97 88  
mer 15h-18h et sam 9h-12h



**25** Maraichère Attitude  
Grégory Goossens

+32(0)472 25 00 91  
Vente à la Ferme du Bourdon (voir  
p. 12)

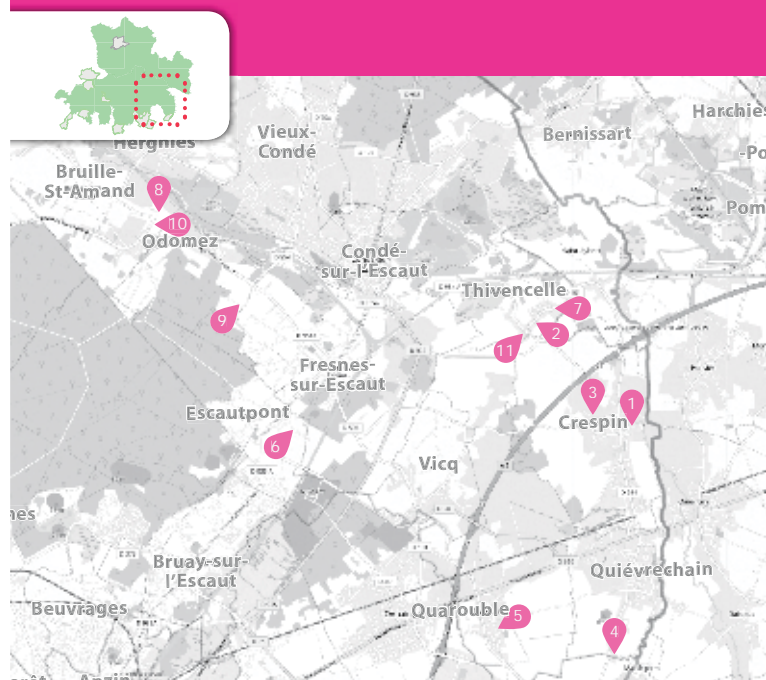


Coup de cœur

**Rendez-vous fermiers : un large choix de produits**

Regroupés en associations, des agriculteurs organisent des rendez-vous réguliers sur tout le territoire, au cours desquels vous trouverez une gamme très diversifiée de produits locaux.

- **Marché à la ferme** : Chaque dernier dimanche du mois, de 9h à 13h, l'Association des producteurs de Scarpe-Escaut installe un marché à la ferme dans l'exploitation d'un de ses membres. Ambiance conviviale assurée.  
+33(0)3 20 71 03 59 ou +33(0)6 50 24 03 59  
[www.marche-ferme-scarpe-escaut.fr](http://www.marche-ferme-scarpe-escaut.fr)  
Facebook : [marchefermeproducteursscarpeescaut](https://www.facebook.com/marchefermeproducteursscarpeescaut)
- **Marché de la Ferme de la Scarpe** : Tous les samedis matin, les producteurs biologiques installés sur le territoire du Parc naturel régional Scarpe-Escaut vendent leur production.  
Rue des Faïenciers Fauquez 59230 St-Amand-les-Eaux  
+ 33(0)3 27 34 26 22
- **Marché paysan d'Ostrevent** : Chaque 2<sup>ème</sup> dimanche matin du mois, les producteurs fermiers de l'Ostrevent vous proposent un marché sur la place, de 9h à 13h.  
59870 Rieulay - +33(0)3 27 26 90 24
- **Marchés des Halles couvertes de la Porte du Hainaut**: La Porte du Hainaut s'associe aux producteurs et artisans locaux pour vous proposer des produits fermiers toute l'année à :
  - Millonfosse : le 2<sup>ème</sup> samedi de chaque mois (14h-17h)
  - Bruille-St-Amand : le 4<sup>ème</sup> samedi de chaque mois
  - Château l'Abbaye : un vendredi sur deux (16h-20h)
- **Marchés des producteurs locaux transfrontaliers à Condé sur Escaut** : chaque dernier jeudi du mois de mars à octobre de 18h à 19h30 à la base de loisirs de Chabaud Latour.
- **Marché fermier** : Tous les vendredis de 16h à 20h, sur la Place Paul-Émile Janson à Tournai



**1** Brasserie d'Amblise  
*Reynald Crzelczyk*

42 rue du Moulin 59154 Crespin  
+33(0)6 16 96 88 00  
sam 11h-18h30 ou sur rdv



**2** Delattre Roussel Nelly

427 route de Crespin 59163 Thivencelle  
+33(0)3 27 26 25 77  
Tous les jours 10h-19h  
Farine et produits laitiers



**3** Au potager gourmand  
*Philippe Delfosse*

40 ter rue du Commandant O'Reilly  
59154 Crespin  
+33(0)327454121 | +33(0)607753901  
sam 10h-12h/16h-18h, ven soir  
vente à l'AMAP Val'enSol



**4** Delvallee Jacques

502 rue du Quesnoy  
59920 Quiévrechain  
+33(0)3 27 40 50 63  
lun 14h-18h30, mar-sam  
9h-12h/14h-18h30



**5** Ferme du Grand Porche  
*Thierry et Marie Roger*

7 rue Roger Salengro 59243 Quarouble  
+33(0)9 61 48 41 73  
Tous les jours de 9h à 12h sauf  
dimanche et jours fériés, sur rdv  
l'après-midi



**6** Ferme Mahieu  
*Jean-Claude Mahieu*

17 rue du Marais 59278 Escautpont  
+33(0)327345161 | +33(0)632279736  
lun, jeu et ven 9h-12h30 ;  
mer et sam 9h-12h30/14h15-18h ;  
dim 10h-12h



**7** GAEC de la Dodaine  
Famille Dubrulle

122 rue de Saint Aybert  
59163 Thivencelle  
+33(0)3 27 26 21 69  
tous les jours 10h-20h



**8** GAEC Ferme de Forest  
Alain et Nicolas Bulion

508 rue Berthelot  
59199 Bruille-Saint-Amand  
+33(0)3 27 34 18 38  
1 fois tous les 15 jours : mer 15h à 20h (sur commande)



**9** Huart Dominique et Blandine

92 rue Baron Pycke 59970 Odomez  
+33(0)3 27 26 11 13  
lun-sam 8h-12h / 14h-18h30,  
dim 9h-12h



**10** Spiruline de l'Amandinois  
Aurore Bulion

242 rue Berthelot  
59199 Bruille-Saint-Amand  
+33(0)6 66 31 19 56 | +33(0)6 75 18 14 12  
ven 16h30-18h30, sur rdv  
Spiruline cultivée de façon artisanale, conditionnement en brindille, en poudre ou en comprimés.

**11** Elise et Vincent Roussel

24 rue de Saint Aybert  
59163 Thivencelle  
+33(0)3 27 34 26 22 | +33(0)6 16 13 13 76  
Farine de froment et d'épeautre



Coup de cœur

**L'alimentation durable dans les entreprises**

De part et d'autre de la frontière franco-belge, plusieurs territoires se mobilisent pour travailler collectivement sur la question de l'alimentation, avec le soutien de l'Union européenne. Dans le cadre d'un projet européen appelé « Filière ADT » (Agro-alimentaire Durable Transfrontalière), le Parc naturel transfrontalier du Hainaut pilote un programme expérimental auprès d'entreprises, visant à rendre accessible une alimentation locale, saine et de qualité à leurs salariés. Les entreprises ayant leur propre mode d'organisation, leur culture, leurs valeurs, les réponses apportées sont adaptées aux besoins de chacune (exemples : mise en place d'une restauration collective, d'un service de commande de produits locaux, d'échanges de produits potagers, etc.). L'objectif final est de construire une méthodologie qui puisse essaimer dans d'autres entreprises.



[www.filiere-adt.eu](http://www.filiere-adt.eu)



**1** Domaine du Paradis Vert  
Béatrice Zaczyk

537 rue Yves Leleu 59494 Petite-Forêt  
+33(0)6 10 42 55 32  
*Sur commande*



**2** Earl de l'Aurore  
Xavier Soyez

42 rue Jean Jaurès 59135 Bellaing  
+33(0)6 64 69 89 42  
*lun-sam 8h30-19h30,  
dim 8h30-12h30*



**3** Earl Perlot

17 avenue François Mitterrand  
59494 Petite-Forêt  
+33(0)3 27 46 98 03 | +33(0)6 68 33 62 79  
*cassettes de viande sur commande  
une fois par mois*



**4** Epicerie M'Bio  
Noémie Werblinski



89 rue d'Orchies  
59230 Saint-Amand-les-Eaux  
+33(0)3 27 19 21 30 | +33(0)6 42 45 84 61  
*lun15h-18h30, mar-sam 8h30-13h,  
dim 10h-12h*



**5** Ferme de l'Eglise  
Michel & Monique Chombart



105 rue Jean Jaurès 59770 Marly  
+33(0)3 27 46 43 01  
*lun-ven 8h-19h, sam 8h-17h30*

**6** Ferme Hubaut

29 rue Henri Durre 59135 Bellaing  
+33(0)3 27 24 26 28  
*Traiteur : mar-dim 9h-12h15/14h-19h  
Restaurant : ma-jeu 12h-15h,  
ven 12h-23h, dim 12h-16h*



**7** Ferme Philippin   
Gérard et Antoine Philippin


2 rue Henri Maurice  
59494 Aubry-du-Hainaut  
+33(0)327 46 93 79 | +33(0)6 15 61 98 83  
lun-sam 8h-20h, dim 8h-12h  
Pâtés, soupes



**8** Guisgand Jean-Michel  
Jean-Michel Guisgand

527 rue Yves Leleu  
59494 Petite-Forêt  
+33(0)327 30 00 06 | +33(0)6 84 05 22 86  
mar-dim 9h-12h / 14h-18h30 (hiver)  
et 9h-12h / 14h-19h (été)




**9** La Ferme du Major 

152 rue Jean Jaurès 59590 Raismes  
+33(0)327 28 83 83 | +33(0)6 32 68 39 98  
lun-ven 12h à 17h (magasin), mer  
et sam (marché de Valenciennes),  
ven (marché de St-Amand-les-Eaux)  
Commandes via le site :  
[www.shop.fermedumajor.fr](http://www.shop.fermedumajor.fr)



**10** La Ruche qui dit oui

1 rue Gustave Delory 59178 Hasnon  
+33(0)6 21 93 49 02  
jeu 18h-20h

**11** Le Drive des 4 Saisons   
Catherine Desplancke

68 rue Citadelle 59300 Valenciennes  
+33(0)327 26 98 21  
mer 15h-18h, jeu-ven  
12h-14h30 / 16h30-20h, sam 10h-13h  
[contact@ledrivedes4saisons.fr](mailto:contact@ledrivedes4saisons.fr)  
[www.ledrivedes4saisons.fr](http://www.ledrivedes4saisons.fr)

**12** Les pains de Pascal  
Pascal Beirnaert

73 boulevard Saly 59300 Valenciennes  
+33(0)6 76 84 17 94  
sam 8h-13h (marché de Valenciennes)



**13** Maillard Yves  
Yves Maillard

rue Pierre Brossolette  
59494 Aubry-du-Hainaut  
+33(0)3 27 29 35 41  
lun-sam 9h30-12h30 / 15h-17h30,  
dim 9h-12h



**14** Pety Eric

1901 rue du bois  
59494 Aubry-du-Hainaut  
+33(0)6 81 05 63 54  
sur commande



**15** Vergers Beauregard  
Olivier Fricher

Boulevard des Mineurs  
59590 Raismes  
+33(0)327 25 52 31 | +33(0)6 82 85 03 53  
mar-sam : 10h-17h (automne-hiver),  
10h-19h (printemps-été)



**16** Xav de Lille  
Xavier Pollet

33 Place Wilson 59220 Denain  
+33(0)6 43 56 51 93  
lun-ven 9h-18h







**1** Au fil des saisons  
Pauline Pieczara



27 ter rue Jean Jaurès 59870 Rieulay  
+33(0)3 66 87 00 09  
mar-sam 9h-12h/14h-19h

**2** Earl Deconinck - Dauchy  
Pascal Deconinck

1040 rue Albert Ricquier  
59310 Beuvry-la-Forêt  
+33(0)6 68 94 61 83  
distributeur automatique



**3** Ferme du Fief  
François Fontenier

176 rue du Fief 59870 Bouvignies  
+33(0)327912026 | +33(0)618790344  
lun-sam 9h30-12h/14h-18h30  
Asperges



**4** Ferme Quelesmes  
Janssen Rémi

route de Flines 59870 Marchiennes  
+33(0)6 11 43 44 60  
vente en drives fermiers (Dechy,  
Douai), vente aux fermes du  
secteur (Vadesompele à Rosult, De-  
lattre à Flines les Râches, Debaere  
à Nomain...)  
Fromage frais et affiné



**5** Ferme de Marceline  
M. & N. Haillez-Matthieu

800 rue Fernand Rombeau  
59870 Rieulay  
+33(0)6 85 34 65 21  
Sur commande



**6** Hochart Michel

58 rue Suzanne Leroy 59870 Vred  
+33(0)3 27 90 53 58  
sur rdv à la ferme, Marché de Douai (samedi matin)



**7** Kwak Claudy

12 rue Lénine 59179 Fenain  
+33(0)3 27 86 43 15  
lun-sam 10h-12h/17h-19h,  
dim 9h-13h



**8** La Ferme des Sablières  
Justine Danna

126 rue du Moulin  
59310 Beuvry-la-Forêt  
+33(0)3 20 71 03 76 | +33(0)6 75 83 94 48  
sam 9h-12h



**9** La Ferme Dupont  
Jocelyne et Céline Dupont

116 rue de Bouteau  
59310 Beuvry-la-Forêt  
+33(0)3 20 61 87 72  
jeu 16h30-19h, ven 10h-12h30  
/ 15h30-19h, sam 9h30-12h



**10** Les Chevrettes du terril  
Julien Graf

rue Espace Terril 59870 Rieulay  
+33(0)6 80 60 96 87 | +33(0)6 73 54 49 52  
mer, sam et dim (de mars à décembre) : Bar-resto : 11h-19h ;  
Boutique : 11h-12h/17h-19h (été) ,  
11h-12h/16h-18h (hiver)  
Produits laitiers au lait de chèvre -  
Bar - Resto avec produits locaux



**12** Normand Damien

9 route Nationale  
59230 Sars-et-Rosières  
+33(0)3 27 27 22 08 | +33(0)6 64 62 79 76  
sur commande



**13** Planchon Jean-Michel

2 Le Buverlot 59870 Warlaing  
+33(0)3 27 90 52 66



**14** Vandecasteele Patrick

4 rue du 8 mai 1945  
59870 Marchiennes  
+33(0)3 27 80 00 56

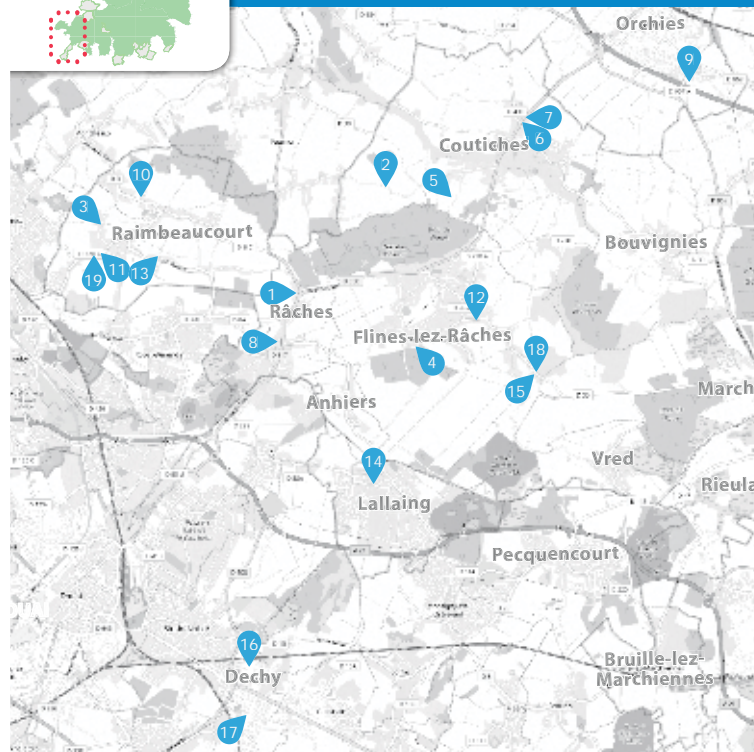
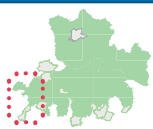


Coup de cœur

**Les boutiques de produits locaux**



Sur le territoire du PNTH, on retrouve de nombreuses boutiques de produits artisanaux. Côté belge, elles sont reprises dans un réseau et sont clairement identifiées par le panneau « consommons local ». N'hésitez pas à pousser la porte de ces bonnes adresses, vous pourrez y découvrir les produits fabriqués de façon artisanale.



Coup de cœur

### Économique et durable

Les Parcs naturels accompagnent les agriculteurs pour développer des pratiques qui n'altèrent pas leur santé, garantissent un revenu suffisant et répondent à la demande des consommateurs. Dans des fermes-tests, sont expérimentées des techniques innovantes : mise en place et suivi d'essais fourragers, nouveaux systèmes culturaux et création de filières (élevage de races locales, valorisation des fruits issus de vergers anciens, culture de céréales à destination des boulangeries, etc.).

Les Parcs reçoivent le soutien de l'Union européenne pour favoriser ainsi une agriculture « durable », en d'autres termes une agriculture à taille humaine, pérenne et aux impacts limités sur son environnement. Ce programme porte le nom d'ECORURABLE.



[www.interreg-ecorurable.eu](http://www.interreg-ecorurable.eu)

PNTH Ecorurable

**1** Collins Michael

1815 route Nationale 59194 Râches  
+33(0)6 75 82 73 03  
mar-jeu 17h-19h, ven 16h-19h, sam  
10h-12h30/15h-19h



**2** Earl des Ramoniers  
Gilles Deregnacourt

1783 rue Ramoniers 59310 Coutiches  
+33(0)3 20 61 68 38



**3** Earl Geudin  
Alain Geudin

740 rue Henri Lenne  
59283 Raimbeaucourt  
+33(0)3 27 80 00 76 | +33(0)6 63 89 89 11  
sur commande



**4** Ferme de Germignies  
Elisabeth Wartel

29 rue Joyeuse  
59148 Flines-les-Râches  
+33(0)3 27 89 15 75 | +33(0)6 88 49 57 96  
Gaufres traditionnelles



**5** Ferme de la Défière  
Alice Rouzé

605 rue Périsselle 59310 Coutiches  
+33(0)6 04 50 81 54 | +33(0)6 71 59 14 40  
Ve: 15h-19h, Sa: 9h-12h et 14h-19h



**6** Ferme de l'Houssoye   
François-Xavier Desplanques

826 route Nationale 59310 Coutiches  
+33(0)3 20 61 81 90 | +33(0)6 72 92 30 01  
mar-sam 9h-19h30, dim 9h-12h30

**7** Ferme des 2 Chênes  
Christophe Blancke


798 route Nationale 59310 Coutiches  
+33(0)3 20 61 86 80  
christophe.blancke@orange.fr  
sur rdv



**8** Ferme des Thuyas  
Philippe et Christine  
Capenol

817 rue Nationale 59194 Râches  
+33(0)3 27 91 96 75 | +33(0)6 15 54 79 82  
ven 9h-18h, sam 9h-16h  
Distributeur automatique de pro-  
duits fermiers



**9** Ferme des Tuileries   
Bernard Capon

31bis route de Marchiennes  
59310 Orchies  
+33(0)3 20 05 53 10  
lun-jeu 9h30-12h/15h30-19h, ven-  
sam 9h30-12h/14h30-19h

**10** Ferme du Vent de Bise  
Xavier et David Mortreux

67 rue Sainte Barbe  
59283 Raimbeaucourt  
+33(0)3 27 80 00 23 | +33(0)6 10 20 67 09  
lun-mar, jeu, sam 10h-12h ; mer et  
ven 10h-12h/14h-18h



**11** Ferme Sibile  
Bruno et Isabelle Sibile

40 rue Edouard Vaillant  
59283 Raimbeaucourt  
+33(0)3 27 80 10 96 | +33(0)6 79 60 13 77  
lun-ven 9h15-18h30, sam 9h15-16h



**12** La Ferme Delattre  
*Pierre et Marie-Madeline Delattre*

46 rue Pierre Brossolette  
59148 Flines-les-Râches  
+33(0)3 27 83 03 06  
lun et jeu 17h-19h, mar-mer, ven  
9h-19h, sam 9h-17h  
Distributeur automatique de produits laitiers



**13** La Ferme du Bray  
*Jean-Marie Delplanque*

288 rue Voltaire 59283 Raimbeaucourt  
+33(0)6 89 30 57 42  
lun-sam 8h-12h30/14h-19h  
Distributeur automatique de légumes



**14** La Ferme Guittard  
*Françoise Guittard*

41 rue Pasteur 59167 Lallaing  
+33(0)3 27 91 59 64  
vente à la ferme les mar-jeu et  
sam 8h30-12h ; lun matin (marché  
de Lallaing) ; ven matin (Sin-le-  
Noble)



**15** La Ferme Lecocq  
*Xavier et Benoît Lecocq*

1 rue des Tréelles  
59148 Flines-les-Râches  
+33(0)6 82 33 21 30



**16** La Ferme Lefebvre  
*Bruno et Valérie Lefebvre*

38 rue Ambar 59187 Dechy  
+33(0)3 27 88 94 27 | +33(0)6 63 08 91 76  
lun-sam 8h30-12h/14h-19h



**17** La Petite Ferme  
*François et Pascale Williot*

3 rue de Saint Venant 59187 Dechy  
+33(0)6 67 40 41 61  
lun-sam 9h-13h/14h-18h  
Produits dérivés du lait, frites  
fraîches, gaufres



**18** Saveurs Maraîchères  
*François-Henri Lecas*

95 rue du Cattelet  
59148 Flines-les-Râches  
+33(0)6 20 44 88 74  
lun, ven 16h-19h, sam 9h-12h



**19** Ferme de Saintenoy  
*François-Xavier et Régis Saintenoy*

126 rue Edouard Vaillant  
59283 Raimbeaucourt  
+33(0)3 27 80 17 91 | +33(0)6 08 02 63 74  
sur commande







## Coup de cœur

## Des paniers de produits bio à l'année ? Rejoignez les AMAP !

Les Associations pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne (AMAP) sont destinées à favoriser l'agriculture paysanne et biologique. Le principe est de créer un lien direct entre paysans et consommateurs, qui s'engagent à acheter une part de la production de celui-ci, de manière hebdomadaire, à un prix équitable et en payant à l'avance.

Côté français :

- 
 • AMAP Val'en SOL  
 Légumes de Philippe Delfosse (Crespin), des fruits des vergers de Beaudignies et des produits laitiers de la ferme de la Boucaulde.  
 70 rue Malplaquet 59300 Valenciennes  
 +33(0)6 72 77 69 56 - amap.valenciennes@gmail.com  
 Distributions : ven 18h30-19h30
- 
 • AMAP de la Boucaulde  
 Légumes et produits laitiers de la Ferme de la Boucaulde (Franck et Agathe De Sousa Texeira).  
 Contact : amaplaboucaulde@gmail.com  
 Distributions :
  - mar 17h30-19h à l'École Jeanne d'Arc  
rue du moulin aux rats à Saint-Amand-les-Eaux
  - mar 17h30-18h30 à l'Ile aux loisirs  
125 rue Voltaire à Fresnes-sur-Escaut
  - ven 18h30-19h30 à la Ferme de la Boucaulde  
107 rue d'Hergnies à Flines-les-Mortagne

Retrouvez également « La ruche qui dit oui ! » et son système de retrait de produits locaux après commande.

Côté français

- Relais du Grand Bray  
1 rue Gustave Delory 59178 Hasnon  
+33(0)6 21 93 49 02 - Facebook : Laruchehasnonaise  
jeudi 18h-20h

Côté belge :

- Retrouvez cinq ruches près de chez vous : Basècles, Bruyelle, Froyennes, Péruwelz et Templeuve.

Totes les infos sur [www.laruchequiditoui.be](http://www.laruchequiditoui.be)



**1** Boucherie Drossart  
Thierry Drossart

72 rue Albert 1<sup>er</sup> 7538 Vezeau  
+32(0)69 44 23 20 | +32(0)495 87 76 35  
lun-sam 8h-18h30



**5** Epicerie Chéri 

22 Avenue des Alliés 7540 Kain  
+32(0)69 30 84 75  
lun-ven 10h-18h30, sam 10h-18h

**2** Brasserie de Cazeau  
Laurent Agache

67 rue de Cazeau 7520 Templeuve  
+32(0)69 35 25 53



**6** Ferme Fauvarque  
Isabelle & Marc Fauvarque

14 rue Louis Pion 7522 Lamain  
+32(0)69 84 16 18  
colis de viande sur réservation  
à jour fixe déterminé un mois à l'avance



**3** Chèvrerie de la Croix  
de la Grise Vincent Delobel

231 rue Bois d'Allemont 7531 Havinnes  
+33(0)487 90 52 02



**7** Ferme Chez L'anondor  
Chantal De Schuyter

34 rue Estafflers 7520 Templeuve  
+32(0)498 85 98 44  
lun-ven après 17h, sam 9h-12h



**4** D'icidela SCRL 

19 rue du cygne 7500 Tournai  
+32(0)69 77 78 08  
mar-ven 9h30-18h30, sam 9h30-17h

**8** Ferme du Buis  
*Pierre et Véronique Cossement-Monnart*

2 bois de la Haye 7534 Barry  
+32(0)69 54 60 63  
*lun-ven 15h-18h (congés annuels en juillet)*  
Produits dérivés du lait, fromage frais et affiné. Farine de froment, d'épautre, de seigle et variétés anciennes de farine de sarrasin et lentilles



**9** Ferme Tételain

91 rue Rosière 7532 Béclers  
+32(0)69 54 65 36  
Fromage au lait de vache



**10** La bergerie de l'orage  
*Sylvain Ghislain*

19 rue du marais 7503 Froyennes  
+32(0)474 44 22 65  
*sur demande et en saison*  
Laines brutes issues du troupeau.  
Prochainement : volailles



**11** La Petite Constance 

63 rue de la madeleine 7500 Tournai  
+32(0)69 85 90 12  
*mar-sam 10h-18h30, dim 10h-13h*

**12** Les vergers de Barry  
*Guillaume Mahieu*

1a bois de la Haye 7534 Barry  
+32(0)472 38 36 86  
*mer 10h-17h, sam 9h-12h*  
Jus pressés avec les fruits du verger



**13** Pis Vert  
*Catherine Knuts-Dekeyser*

6 chemin de la bataille de Bouvines  
7522 Marquain  
+32(0)69 23 63 30  
*sam matin (congés annuels : 2<sup>ème</sup> quinzaine de juillet)*  
*Fromage au lait cru de la ferme*



**14** Raconte-moi des salades  
*S. Caillau & P. Van De Wiele*

11 rue des coquelicots  
7506 Willemeau  
+32(0)496 75 54 98



**15** Thés et Cafés Favot  
*Kuser Rudy*

9 rue de l'Hôpital Notre Dame  
7500 Tournai  
+32(0)69 22 22 88  
*mar-sam 9h30-12h30/14h-18h (congés annuels de mi-juillet à mi-août)*  
*Torréfaction artisanale de café, thé blancs/verts/noirs/fumés, post-fermentés, infusions de plantes et de fruits.*



# Calendrier des Saisons

## [ PRINTEMPS ]

avril

Asperge  
Cerfeuil  
Chou fleur  
Chou rouge  
Cresson  
Échalote  
Épinard  
Mâche  
Navet  
Persil  
Poireau  
Pomme  
Pomme de terre  
Radis noir  
Radis rose

mai

Asperge  
Batavia  
Cerfeuil  
Chou fleur  
Chou rouge  
Cresson  
Épinard  
Fraise  
Laitue  
Navet  
Petit pois  
Poireau  
Pomme de terre  
Persil  
Radis rose

juin

Batavia  
Betterave  
Carotte  
Céleri  
Cerise  
Cerfeuil  
Chou fleur  
Concombre  
Courgette  
Épinard  
Fenouil  
Fraise  
Haricot vert  
Laitue  
Navet  
Petit pois  
Persil  
Radis rose

## [ AUTOMNE ]

octobre

Ail  
Artichaut  
Batavia  
Bette  
Betterave  
Brocoli  
Carotte  
Céleri  
Cerfeuil  
Chou fleur  
Chou pommé  
Chou rouge  
Chou de Bruxelles  
Courge  
Cresson  
Échalote  
Endive  
Épinard  
Fenouil  
Frisée  
Laitue  
Mâche  
Navet  
Oignon jaune  
Persil  
Poire  
Poireau  
Pomme  
Pomme de terre  
Potimarron  
Radis noir  
Radis rose  
Scarole  
Thym

novembre

Ail  
Batavia  
Bette  
Betterave  
Brocoli  
Carotte  
Céleri  
Cerfeuil  
Chou fleur  
Chou pommé  
Chou rouge  
Chou de Bruxelles  
Courge  
Cresson  
Échalote  
Endive  
Épinard  
Fenouil  
Frisée  
Laitue  
Mâche  
Navet  
Oignon jaune  
Poire  
Poireau  
Pomme  
Pomme de terre  
Potimarron  
Radis noir  
Radis rose  
Scarole  
Thym

décembre

Ail  
Betterave  
Carotte  
Céleri  
Chou fleur  
Chou pommé  
Chou rouge  
Chou de Bruxelles  
Courge  
Cresson  
Échalote  
Endive  
Épinard  
Fenouil  
Frisée  
Mâche  
Navet  
Oignon jaune  
Poire  
Poireau  
Pomme  
Pomme de terre  
Potimarron  
Radis noir  
Scarole  
Thym